

EL MÁS FELIZ CAUTIVERIO Y LOS SUEÑOS DE JOSEF

Antonio Mira de Amescua

Edición de Aurelio Valladares Reguero

EL MÁS FELIZ CAUTIVERIO Y LOS SUEÑOS DE JOSEF

[Hablan en ella las personas siguientes]

JOSEF	RUBÉN
JUDAS	FARAÓN
LEVÍ	ISACAR
PUTIFAR	CLEFO
ASENET	DINA
REINA	BENJAMÍN
CELFORA	LISEA
TITONA	SIMEÓN
JACOB	DOS MERCADERES
DOS PASTORES	MÚSICA

JORNADA PRIMERA

Campiña con praderas, peñascos y rebaños de toda especie de ganados pastoriles.

Una cisterna en medio. Después de ruido de esquilas, chasquidos de hondas y voces,

salen de pastores Rubén, Simeón, Judas, Isacar y Leví

SIMEÓN *Dentro*

Ahipad los perros... ¡tó... tó!

JUDAS *Dentro*

¡Que se escapa! ¡Que se escapa!

LEVÍ *Dentro*

¡Por el arroyo a la cuesta!

TODOS [*Dentro*]

¡Que va al monte! ¡Ataja, ataja!

[*Salen al tablado*]

5 RUBÉN Ya será en vano seguirle.
JUDAS Ya en la maleza se ampara.
LEVÍ Ya al monte huye velozmente.
SIMEÓN Con él la mastina parda
emparejó hecha una perra,
10 pero la dejó burlada.
JUDAS Temeridad fue el ganado
traerle a aquestas montañas

de Dotaim, que en Sichem
de estos sustos libre estaba.

15 LEVÍ Ciertamente es, pues allá no hay fieras.
RUBÉN Tampoco pasto; y si le hallan
aquí, como veis, es cierto
se le mejora de estancia.

LEVÍ No hay duda que aquí al fin come.
20 RUBÉN Por lo demás en su guarda
vigilaremos su riesgo.

SIMEÓN Pero digo, camaradas,
los demás hermanos, ¿cómo
no están aquí?

RUBÉN No hacen falta
25 con nosotros, pues a todo
bastamos sin ellos.

LEVÍ No haya
quien de la historia eche menos
tan precisa circunstancia.

SIMEÓN Nadie ignora, que a esto y cuanto
30 hicimos, todos se hallaban;
mas la cómica licencia
estas y otras circunstancias
omite o añade, y siempre
que a la historia no haga falta,
35 para el adorno es preciso
que algún episodio haya.
Mas, volviendo a nuestro asunto,
¡juro a Dios que el correr cansa!
Reniego tal vida. Aquí,
40 aquí quisiera se hallara
nuestro hermano el soñador.

RUBÉN No le nombres. ¡Calla, calla!
JUDAS No le acuerdes. ¡Cesa, cesa!
LEVÍ No a la memoria le traigas.
45 RUBÉN Que siempre que de él me acuerdo...
JUDAS Pues cuando oigo que de él se habla...
LEVÍ Que aun imaginar en él...
LOS TRES
Renueva a mi odio la saña.

RUBÉN ¡Quién le quitara la vida!
50 JUDAS ¡Quién ver su muerte lograra!
LEVÍ ¡Quién jamás le viera!
SIMEÓN ¡Hay cosa!

Pues lo mismo a mí me pasa.
Mas decidme por qué es esto,
que yo diré cuál la rabia
55 es que me come. ¿Por qué es?
RUBÉN Porque con soberbia tanta
presume que superior
me ha de ser.
JUDAS Porque en casa
nuestro padre a él más que a todos
60 con cariños agasaja.
LEVÍ Porque cuanto ejecutamos
falso hermano lo relata.
SIMEÓN Pues yo, porque padre le ha hecho
de colores una gala,
65 y siendo el menor, nosotros
siempre andamos en zamarra.
RUBÉN Mas, ¡qué veo! ¿No es aquél,
si la vista no me engaña,
nuestro contador de sueños?
70 ISACAR Vele, allí viene el monarca
que dice hemos de adorar.
RUBÉN La ocasión viene rodada
a que de él nos deshagamos
todos tomando venganza.
75 SIMEÓN Démosle la muerte, y luego
desnudo a ese pozo caiga.
JUDAS Bien dices, y a echarle menos,
diremos que alguna brava
fiera dio fin a su vida.

Dentro

JOSEF ¡Hermanos!
80 RUBÉN ¡A nuestra saña
muera Josef!
TODOS ¡Josef muera!
SIMEÓN Cuando yo dé una patada,
le embistamos. Disimulo,
que llega.
LOS TRES Finjamos.

Sale Josef con ropa talar de color y debajo un pellico de lana

SIMEÓN Vaya.
85 JOSEF Hermanos, gracias a Dios
que encontré quien me guiara

donde os hallé. Dadme todos
los brazos.

RUBÉN y LEVÍ Desvía.

JUDAS y SIMEÓN Aparta.

90 JOSEF ¿Así premiáis casi un día
entero venga de casa,
obedeciendo a mi padre
a pie a veros?

RUBÉN Sí, pues causas
nuevo enfado con tu vista
cada instante.

95 JUDAS Aún soñadas
tus mentiras nos ofenden.

JOSEF No son mentiras, te engañas.

SIMEÓN ¿Sí? Pues dilas, y también
por la que te regañaba
padre cuando las contaste.

100 JOSEF Sí diré, si es que no os cansan.

RUBÉN Por esta vez convendremos
porque él lo mandó.

JUDAS Aunque enfadan,
dilas, que basta él lo quiera.

SIMEÓN Con esto mejor se clava.

105 ISACAR No te detengas.

JOSEF Pues digo,
obediente a esas instancias,
que soñé estábamos juntos
atando la mies dorada
en el campo, y el haz mío

110 brioso se levantaba
sobre la tierra, y los vuestros
con las cabezas dobladas
le rendían la obediencia.

TODOS ¿Por qué?

JOSEF Porque le adoraban.

RUBÉN *Ap.*
¡Qué locura!

115 JUDAS *Ap.* ¡Qué delirio!

LEVÍ *Ap.*
Sin duda el juicio le falta.

SIMEÓN Hermano, tú estás borracho,
y un lobo a otro te alcanza.

JOSEF Es el otro, que once estrellas,

120 con Luna y Sol, a mis plantas
se postraban adorando
mi majestad soberana.

RUBÉN ¡Calla loco! ¿Qué pronuncias?
SIMEÓN ¡Quita de ahí, tonto! ¿Qué hablas?

125 RUBÉN ¿Que juzgas que esas estrellas...
JUDAS ¿Que crees que esas manadas...
LEVÍ ¿Que estás en que Sol y Luna...
RUBÉN ...son en nosotros cifradas?
JUDAS ...hemos de ser tus hermanos?

130 LEVÍ ...nuestros dos padres retratan?
RUBÉN ¿Y postrados adorarte
habemos como a monarca?
JOSEF A eso no daré respuesta.
SIMEÓN ¡Vaya el trasto noramala!

135 ¿Nosotros a él? ¿Quién es él
para fortuna tamaña?
¿El rey? Mire usted qué rey.
Con sota se contentara.

JUDAS ¿Cómo ese imposible cabe?
140 RUBÉN ¿Ni cómo besar tus plantas
la familia de Jacob?
JOSEF Lo que el Cielo santo me habla,
aun por sueños, infalible
es para mí.

SIMEÓN ¡Patarata!

145 *Ap.* (La patada voy a dar).
JUDAS ¡Qué rencor!
LEVÍ ¡Qué ira!
SIMEÓN ¡Qué rabia!
LOS DOS ¡Muera, muera!

Da una patada Simeón y le embisten con los cuchillos desnudos

RUBÉN ¡Deteneos!
JOSEF ¡Ay de mí! ¿Qué os arrebató,
hermanos, contra mi vida?

150 RUBÉN Ved, que es acción inhumana
el que en nuestra sangre misma
nuestras manos sean manchadas.
Ap. (Ya en lástima troqué el odio).
JUDAS Pues, ¿cómo ha de morir?
RUBÉN Basta,

155 para darle muerte, que
esta cisterna sin agua

en su centro le sepulte,
 pues en sus hondas entrañas
 sin susto, es fuerza que muera.

JUDAS Bien has dicho.

160 JOSEF [*Ap.*] ¿Qué oigo, ansias?
 RUBÉN *Ap.*
 ¡Oh, si mi intento lograrse!
 JOSEF Si mi inocencia os agravia,
 hermanos, perdón os pido.
 Mi ruego oíd.

JUDAS No oigo nada.

165 SIMEÓN Una vez que ha de morir,
 sea como fuere.
 RUBÉN *Ap.* Esta traza
 es para poder librarle;
 que aunque quede en pena tanta
 de noche vendré a sacarle,
 170 cuya fineza la gracia
 de mi padre adquirir puede,
 que mal conmigo se halla
 desde que falté al respeto
 maternal, que debí a Bala.

JOSEF Doleos de mí.

175 SIMEÓN ¿Y qué haremos
 si su muerte nos achacan,
 viendo no parece?
 JOSEF ¡Cielos,
 vuestras piedades me valgan!
 RUBÉN Con desnudarle la ropa
 180 y enviarla a casa manchada
 con sangre de algún cordero
 esa sospecha se salva;
 pues creerán que alguna fiera
 le despedazó en sus garras.

185 JOSEF ¡Que yo mismo tal escuche!
 ¡Qué dolor!
Desnúdanle

SIMEÓN ¡Al pozo vaya!

JOSEF Hermanos...

SIMEÓN No hay qué hermanear.

LEVÍ Ya está desnudo.

JUDAS Pues caiga.

SIMEÓN ¡Agua va, fuera de abajo!

JOSEF Mirad...

RUBÉN Es en vano.
Échanle en la cisterna

190 JOSEF ¡Valgan
a mi inocencia, Señor,
tus piedades soberanas!

SIMEÓN Ya está en el hondo.
JUDAS Pues ahora
vámonos a la cabaña.

195 RUBÉN Id vosotros, que yo en tanto
que el Sol sus líneas traslada
a otro hemisferio, me parto
a ver si hallo alguna caza.
Ap. (No es sino para hacer tiempo
de conseguir mi esperanza).
200 *Vase*

JUDAS Ya con esto está contenta
mi cólera y sosegada.
Vase

LEVÍ Ya del soñador así
satisfecha va mi saña.
Vase

205 SIMEÓN Toma el Sol, toma la Luna,
las estrellas, las manadas
y el rey. Mas, pues a la sombra
estás, no se te dé nada,
que un tabardillo te ahorras.

210 Ahora veremos si mandas,
y a ti nos postramos. ¿Eh?
En descanso esté tu alma.

JUDAS *Sale*
¡Simeón!

SIMEÓN ¿Qué hay, hermano Judas?

JUDAS ¿Qué adquirimos con que haya
215 de morir así Josef, que, al fin,
nuestro hermano es? Nada.

SIMEÓN ¿Tal dices? No verle más.

JUDAS Pues eso mismo se alcanza,
sin que verdugos seamos
220 de su vida malograda,
siquiera por Jacob.

SIMEÓN ¿Cómo?

JUDAS Vimos una caravana
de mercaderes con muestra
de que va a tierras lejanas;

225 en el camino la hallamos
 al cruzar a la cabaña.
 Traté con dos de venderles
 a Josef, y que los traiga
 Leví nuestro hermano aquí.
 230 Con que si es matarlo, a causa
 de no verle más, lo mismo
 dándole vida se alcanza,
 pues ya más no le veremos
 si a remotos climas pasa.
 235 Con cuya acción menos fiera
 nuestro intento se afianza.
 SIMEÓN No hay duda que eres discreto.
 Me concluyes. Que se haga.
 Salen Leví y los dos Mercaderes
 ISACAR Ya los tres llegan.
 MERCADER 1º ¿Que en suma
 nos le vendéis?
 240 LEVÍ Cosa es clara.
 JUDAS Mas, decid primero –si
 mi curiosidad no os cansa–
 ¿adónde vais y quién sois?
 MERCADER 1º
 Direlo en breves palabras.
 245 Los dos somos ismaelitas,
 mercaderes, que contratan
 en géneros diferentes
 corriendo tierras extrañas.
 De Galaat volvemos, donde
 250 allí a los camellos carga
 dimos de aromas, resina
 y mirra. Esto es en sustancia.
 MERCADER 2º
 Ahora vamos a otro clima.
 JUDAS ¿Lo oyes? Así se afianza
 nuestro gusto.
 255 MERCADER 1º Y así veamos
 quién se vende.
 SIMEÓN Aquí se guarda
 porque no se nos escape.
 ¡Ea, ayudadme!
 MERCADER 1º Pues que salga.
 JUDAS ¡Josef, Josef!

de mis hermanos me sacas,
me salvas de la cisterna
y quieres que esclavo vaya;
sin duda para alto fin
330 mi mísera vida guardas.
Vuestra voluntad se cumpla.
Adiós, fértiles campañas
de Canaam. Adiós, Mambret.
Adiós, padre de mi alma.
335 Adiós..., pero el llanto me ahoga.
¡Padre! Mas ya la voz falta..
Adiós, pues, que esclavo pobre
y ausente en región extraña,
ya no nos veremos más.
340 ¡Qué desdicha! ¡Qué desgracia!

*Vanse. Casa pastoril. Salen cantando y bailando en traje pastoril
Dina, Celfora, [Lisea], Pastoras y Pastores, y detrás Jacob*

MÚSICA «Pastores y zagalas,
pues hoy celebran
de Benjamín los años,
haya pastorela;
(Sonajas, castañuelas)
345 y el chisquiristrís
y el chascarrastrás
se repiquen cantando y bailando
con gozo, con bulla,
con gira y con fiesta» .
350 JACOB ¡Cuánto, zagales, estimo
el obsequio y la fineza
que vuestros sencillos pechos
a mi Benjamín demuestran!
DINA Como hoy años cumplió
355 la familia lisonjea,
padre, lo que amas.
CELFORA Entre
los criados y tus nueras
a ese fin la danza hicimos.
JACOB Me huelgo, que su belleza
360 –al fin, hijo del dolor–
amo como a mi alma mesma.
DINA ¿Más que a Josef?
JACOB No, ni aun tanto,

que a ése su virtud le eleva
 más que a todos; y al mirar
 365 una viva copia bella
 en su rostro de mi esposa,
 Raquel su madre, me empeña,
 por haberla tanto amado,
 a que le dé preferencia
 en mi pecho.

370 CELFORA ¿Quiere oír
 una copra en buena lletra
 que yo he jecho a Benjamín?
 LISEA ¿Y otra al mismo fin compuesta?
 JACOB Sí, que mucho de escucharlas
 me holgaría.

375 LAS DOS Pues atienda.
 CELFORA *Canta*
 «Los corderillos brincan,
 balan las ovejas,
 porque así del niño
 los años celebran».

LISEA *Canta*
 «Festivos los zagales
 380 con cariñosas muestras
 a Benjamín dan todos
 del día enhorabuenas».

(Sonajas, castañuelas)

TODOS «Y el chisquiristrís
 y el chascarrastrás
 385 se repique cantando y bailando
 con gozo, con bulla,
 con gira y con fiesta».

JACOB De nuevo obligado os quedo
 a expresiones tan urbanas,
 390 amigos más que criados.
 Y pues en estas campañas
 de Efrén, ganadero rico
 y cosechero en labranzas,
 gracias a mi Dios de todo
 395 me colman las abundancias.
 Distributivo el trabajo
 será bien que a todos haga,
 sin exceptuar mis hijos,
 que con mis rebaños andan

400 en Sichem. Y aun si no fuera
por mi edad cansada y larga,
sería el primero que
con mi ejemplo os alentara;
que no la primera vez
405 fuera que la honda enristrara,
guiando el arado corvo
al sol, la lluvia y la escarcha
la tierra me obedeciera,
y las reses dominara.

410 CELFORA
Ya sabemos que sirvió,
siendo pastor, y la gala
entre todos se llevó.

JACOB Sí, esa fue Raquel, ferida
por mi servidumbre a costa
415 de catorce años de ansias.
Pero, ¿cuándo cuesta poco
aquello que mucho valga?

PASTOR 1º
Y di, habiendo acá criados,
¿por qué no nos encargabas
420 el ganado, y no a tus hijos?

JACOB Con las fatigas se labran
los hombres. Sepan servir;
pues, si saben, cosa es clara,
sabrán mandar; que aquel que
425 por estos grados no pasa,
como no supo servir,
no sabrá lo que se manda.
¡Oh, cómo tarda Josef
en volver! ¡Oh, qué batalla
430 al corazón de zozobras
le motiva su tardanza!
Sal a ver si viene.

PASTOR 1º Ya voy.
Vase

DINA Sosiega, señor, que a casa
querrá el Cielo pronto vuelva.

435 JACOB ¡Ay, Dina! Sin él el alma
vivir no puede. ¡Oh, hijo mío!
Viento, préstale tus alas.
Sale

PASTOR 1º
 Nada alcanzo a ver, señor.

JACOB Ve tú.

PASTOR 2º Ya obedezco.

Vase

440 DINA Vanas,
 porque más aprisa llegue,
 son esas instancias.

JACOB Calla,
 Dina, que aunque es necedad,
 el deseo así se engaña.
 Y este fingido consuelo
 445 parece la pena aplaca.

Sale

PASTOR 2º
 Ningún hombre, señor, veo.

JACOB ¿Qué dices?

PASTOR 2º Que no veo nada.

JACOB ¿Cómo es posible? ¿Estáis ciegos?
 Dejad que yo a verlo vaya.

450 DINA Si ha de venir, ¿no conoces
 que en vano en eso te cansas?

JACOB Bien dices. ¡Ay, Josef mío!
 ¡Que no sé de tu tardanza
 qué teme el alma! Mas voy
 455 a hacer tregua en pena tanta
 con mi Benjamín. ¡Señor,
 lástima habed de mis canas!

Vase

PASTOR 1º
 ¡Extraño afecto de amor!

460 DINA Como tanto le idolatra,
 se le disculpa el extremo.
 Pero parece que llaman.
 Sin duda es él. Venid todos.

PASTOR 1º
 Yo primero.

Vase

465 DINA A Dios las gracias,
 que ya con su vista harán
 nuestros sentimientos pausas.

Sale

JACOB Parece que oí llamar.

TODOS Sí, señor.

JACOB Sin duda acaba
de llegar. Venid aprisa,
aprisa.

Sale Pastor primero con la túnica de Josef ensangrentada

470 PASTOR 1º Señor, aguarda,
que no es Josef, sino un hombre
que me dijo en dos palabras:
«¿Conoces aquesta ropa?»
Me la dio y volvió la espalda.

475 JACOB ¡Ay de mí! Pues mi Josef,
mi hijo, mi prenda cara,
¿qué se ha hecho? ¿Dónde está?
Muy bien la conozco. ¡Ay, ansias!
Y veo que está cubierta
de sangre. ¡Pena tirana!
480 ¿Que devoraron a mi hijo
las fieras? Esferas altas,
¿hay para un padre más mal?
Ojos, convertíos en agua,
quedando de llorar ciegos.

TODOS ¡Qué desdicha!
485 OTROS ¡Qué desgracia!
JACOB ¡Muerto mi Josef! ¡Ay triste!
¡Su hermosa luz eclipsada!
¡Muerto él, y del pecho –oh, cielos–
el corazón no se arranca
490 de pesar! Mis vestiduras
romperé, y sobre mis canas
ceniza echaré. Señor,
¿para qué mi vida guardas?
¡Qué quebrantado! ¡Ay, infeliz!
495 ¡Cómo el dolor no me mata!
No más del sol vea la luz,
y en la más oscura estancia
consume mi amarga vida,
y huyendo de todos vaya
500 adonde acaben muriendo
las desdichas que me acaban. *Vase*

PASTOR 1º
¿Llena de sangre la ropa?
Los lobos le dieron caza.

CELFORA *Llora*
¡Qué lástima! ¿Qué haré, muerto

505 el más hermoso?
 DINA Mis ansias,
 hermano, te sacrifico
 con mis lágrimas mezcladas.

RUBÉN *Al paño*
 Por presto que a la cisterna
 volví por Josef, la avara
 510 impiedad de mis hermanos
 le sacó, haciendo que vaya
 a no verle más, dejando
 mi diligencia frustrada.
 ¡Ay, infeliz! Y ahora temo
 515 que con nueva tan infausta
 mi padre pierda la vida.
Sale
 Pues, según advierto, en casa
 ya lo saben. Dina, ¿y padre?

DINA Lamentando la desgracia
 520 de Josef, por ahí se entró,
 sin que por consuelo...

RUBÉN Basta.
 Yo se le procuraré
 si mi persuasión abraza.
Vase

DINA Nunca yo hubiera nacido.

Sale Simeón con los otros hermanos al paño

SIMEÓN *Al paño*
 525 Según veo las plegarias
 ya el mensajero cumplió.
 Aunque fue, sin que se hallara
 presente Rubén, la venta
 de Josef, y veis que a casa
 530 se adelanta, por su riesgo
 esta acción ha de callarla,
 pues le conviene. Lleguemos.
 Finjamos todos.
Salen

JUDAS ¿Hermana?
 ¿De qué lloras? Pues, ¿qué es esto?

535 DINA ¡Ay, hermano de mi alma!

SIMEÓN ¿Conque a casa congregados
 venimos y nos amagan

con pucheros? Pues, ¿mejor
no fueran ollas de vaca?

540 TODOS Luego, ¿no sabéis...
JUDAS ¿El qué?
DINA ...que ha muerto Josef?

Salen Jacob y Rubén

JACOB Aparta,
Rubén.

RUBÉN Señor, mira...
JUDAS Advierte...
JACOB Dejadme que me deshaga
545 en llanto, que sin mi hijo
no habrá consuelo que valga.
Murió mi Josef, murió
la prenda que más amaba.

JUDAS ¿Cómo fue?
DINA A manos de alguna
fiera de aquestas montañas.

550 RUBÉN *Ap.*
¿Qué más fiero que la envidia
que en nosotros su fin traza?
Pero mi arrepentimiento
digan mis ropas rasgadas
al no hallarle.

SIMEÓN *Ap.* Lo logramos.

555 RUBÉN Pues, señor, si la desgracia
ya ha sucedido, conforme
con la voluntad sagrada
del Cielo, tu virtud muestra.

JUDAS Aunque un hijo en él te falta,
560 once te permite Dios,
en quien el amor repartas.

DINA Padre, no a Dios enojéis,
pues ser su voluntad basta.

SIMEÓN Como yo viva, que mueran
565 los demás no importa nada.

LEVÍ Padre, suspended el llanto.
RUBÉN Desechad congoja tanta.
JUDAS Olvidad ya tal quebranto.
DINA Borrada ya pena tan rara.

570 JACOB No, hijos míos, no es posible.

Vuestro deseo se cansa
en vano, que ya el consuelo
ha faltado de mis canas,
el deleite de mis ojos
575 y el placer de toda el alma.
Sin él, ya moriré presto.
Dejadme que muera y vaya
a unirme con mi Josef,
donde mis abuelos se hallan.
580 Contigo me lleva al seno,
sí, mi Josef, no te partas,
que ya te sigo, hijo mío.
Aguarda, Josef, aguarda.

Vase

DINA Señor, espera, detente.
585 RUBÉN Nada hay que le persuada.
DINA Vamos tras él, porque temo
según la pasión le arrastra,
algún despecho. *Vase*
JUDAS Venid.
TODOS Vamos todos.
SIMEÓN Brava zambra
590 por el soñador hicimos;
mas ya la suerte está echada.

Vanse

*Atrio y portada de Templo. Salen el rey Faraón, la Reina, Putifar,
Clefo y acompañamiento por un lado; y por otro, Asenet, Titona
y otras, de sacerdotisas, cantando*

MÚSICA «Reciban del templo
las métricas salvas
al ínclito rey,
595 de Egipto monarca».
TODOS ¡Viva, viva Faraón!
¡Viva y reine edades largas!
ASENET En hora buena lleguen vuestras reales
majestades del templo a los umbrales,
600 en quien las sacras puertas
aguardando a que entren están abiertas.
FARAÓN Primero que a mi ejemplo
entren cuantos me siguen en el templo,
quiero sepan mi intento reverente.
TODOS Ya le escuchamos.

605 FARAÓN Oíd atentamente.
Reina, esposa y señora,
a quien mi tierno amor por dueño adora;
tú, Putifár valiente,
general de mis armas y mi gente;
610 Clefo, a cuya lealtad, grandeza y brío
doy el honor de gran copero mío;
bella Asenet, mayor sacerdotisa
del dios Serapis, cuyo culto avisa,
vuestra virtud proviene
615 de vuestro padre Putifár, que tiene
el honor, aunque ausente es, bien denote
de Heliópolis ser grande sacerdote.
Gran Menfis, corte mía...
rendido a una interior melancolía,
620 estoy confuso y ciego,
sin que de tan crüel desasosiego
suspenda o borre el curso
de artificios humanos el discurso,
pues cuantos sabios ante mí se vieron,
625 al consultar mi mal se confundieron,
sin acertar ninguno,
según mi dicha, en mal tan oportuno.
Y así, no hallando alivio en los mortales,
acudo a los auxilios celestiales,
630 porque Serapis, dios de Egipto, diga
el remedio que acabe a tal fátiga.

REINA Si eso intentáis, ¿en qué nos detenemos?
ASENET Su oráculo os espera.
FARAÓN Pues, entremos;
y todos me seguid.
TODOS Ya todos vamos.

635 ASENET Y porque a su deidad propicia oigamos,
invoque el dulce coro su clemencia
diciendo armoniosa la cadencia.

Éntranse con el 4º., con el que volverán a salir en el templo que se descubrirá, donde se arrodillarán todos ante el dios Serapis, que estará al foro en forma de humano, etcétera

MÚSICA «Serapis, dios sagrado,
postrados te pedimos
640 las máximas declares

de arcanos escondidos».

- ASENET Respuesta no esperéis, puesto
que se muestra ensordecido
a nuestro ruego, y sin duda
645 gran mal amenaza a Egipto.
- FARAÓN ¿Qué más mal que el que padece
en sueños el pecho mío?
- CLEFO ¿Sueños, señor? *Ap.* (¡Que hasta ahora
tuviese a Josef en olvido!)
Si me creéis...
- 650 FARAÓN Clefo, di.
CLEFO Yo traeré quien de ese abismo
te libre.
- REINA ¡Qué oigo!
FARAÓN ¡Qué dices!
- CLEFO Que está preso, señor, digo,
un hebreo en Menfis, que
655 en aquel paraje mismo
a mí y a tu panadero,
cuando presos estuvimos,
nos adivinó dos sueños
que luego vimos cumplidos,
660 pues a él le anunció la muerte
y a mí ser restituido
a mi libertad y empleo,
conque a un tiempo ambos salimos:
yo a servir a la mesa,
665 y él a ocupar un suplicio.
- FARAÓN Ve al punto por él, no tardes.
REINA ¡Qué ventura!
CLEFO Así te sirvo.
- Vase*
- PUTIFAR Ése es un joven, señor,
de cuya virtud afirmo
670 ser la mayor. Es mi esclavo,
y haciéndole mi valido
algún malévolos ceño
le calumnió de un delito,
que ya sé no hizo, y preso
675 le puse para castigo.
- FARAÓN Pues, si inocente está, ¿cómo
no le libráis?
- PUTIFAR Fue en mí olvido.

Ap. (¡Ah, infiel esposa! Que si
 no me hubieras dado aviso,
 680 al morir, de la inocencia
 de Josef y del inicuo
 arrojó tuyo, ¡mil vidas
 te quitara el furor mío!)
Salen Clefo y Josef
 CLEFO Éste es Josef, el hebreo
 que os dije.
 685 JOSEF Y el que rendido
 besa vuestra heroica planta.
 FARAÓN ¡Gentil presencia!
 REINA ¡Buen brío!
 JOSEF Ap. ¿Hasta dónde, cruel fortuna,
 llegará tu ceño esquivo?
 FARAÓN Alza del suelo.
 690 TITONA ¡Buen mozo!
 PUTIFAR De verlo me regocijo.
 ASENET ¡Gallardo el hebreo es!
 FARAÓN ¿Dónde naciste, cautivo?
 JOSEF En la tierra de Canaán.
 695 FARAÓN Pues, si entre hebreo y egipcio
 hay paz, ¿qué te esclavizó?
 JOSEF Tales y tan exquisitos
 son mis sucesos, que muero
 al dolor de referirlos,
 700 por no infamar con mis voces
 a quienes fueron motivo
 de ello; mas yo les perdono
 y amo como a mí mismo.
 REINA ¿Por qué indicio preso estabas?
 705 JOSEF Por el que una mujer hizo
 valiéndose de mis ropas
 en mi fuga; mas no digo
 quién es ni que tenga culpa
 aunque yo muera, pues libro
 710 un honor ajeno a costa
 de los baldones del mío.
 PUTIFAR Ap.
 ¡Qué cuerdo el cómplice oculta
 y manifiesta el delito!
 FARAÓN Admirado estoy de oírte.

715 ASENET ¡Qué galán, y qué entendido!

 FARAÓN A esto te llamo. De todos
 cuantos sabios y adivinos
 junté a consultar dos sueños
 que tuve, ningún viso
720 de verdad me han dado.

 JOSEF No es
 de los hombres, rey invicto,
 de quien la verdad sabréis,
 sino de Dios, a quien sirvo.
 Decidlos, que en Él espero
725 veáis al punto los descifro.

 FARAÓN Pues el primer sueño fue
 que veía salir de un río
 siete gruesas vacas y,
 al pasar a otro distrito,
730 de aquél se apartaban. Luego
 otras siete salir miro
 tan flacas y tan hambrientas
 que devoran de improviso
 lo que pacían, como antes
735 quedando esqueletos vivos.
 Fue el segundo, que en un valle
 con fruto hermoso y opimo
 siete espigas producían;
 y siete después diviso
740 secas, mustias y sin grano
 que a las primeras abrigo
 en su vientre dieron, donde
 su fruto fue consumido.
 Esto ha sido lo soñado.
745 Y pues ya te hice testigo
 de mi confusión, tus labios
 den a mis ansias alivio.

 JOSEF *Ap.*
 (De que ya me alumbráis, gracias
 os doy, Señor infinito).

750 Esas gordas y hermosas siete vacas,
 siete fértiles años significan.
 Siete estériles luego pronostican
 las otras siete exánimes y flacas.
 Las espigas que al sueño después sacas,
755 lo mismo que las vacas significan:
 que unas con fruto, otras sin él indican

gran mal a las provincias egipcias.
 Por los siete años primeros
 de tu erario has de mandar
 760 la quinta parte comprar
 de cuanto los cosecheros
 cojan; y luego en graneros,
 que para esto harás hacer,
 esta copia has de poner,
 765 comprada en un precio tal
 que al mismo luego puntual
 el trigo hayas de vender.
 Pasado el tiempo dichoso,
 llega el infeliz, y a ti
 770 por trigo vendrán, y así
 que lo has de dar es forzoso.
 Este arbitrio es provechoso,
 fuerza es que al reino convenga
 sin que en tu perjuicio venga.
 775 Con lo cual te satisfaces
 y con tal socorro haces
 que tu reino se mantenga.
 Si esto haces, encontrarán,
 como remedio del Cielo,
 780 el afligido consuelo,
 el necesitado pan,
 el rico ningún afán,
 el pobre amparo dichoso,
 el huérfano su reposo,
 785 el vasallo su placer,
 y tu imperio vendrá a ser
 el reino más venturoso.

FARAÓN ¡Oh, Cielo! Ya he descansado.
 790 Sólo creo cuanto hablaste
 en que mi pena aquietaste.

ASENET De alto espíritu es dotado
 pues sólo él a eso ha bastado.

REINA Sus juicios no naturales,
 decretos son celestiales.

795 FARAÓN Llega a mis brazos, que creo
 cuanto dices.

JOSEF Mi deseo
 se encumbra a tus plantas reales.

FARAÓN Pues, mal y cura divina

800 tu voz me ha aclarado ya.
 ¿Quién mejor que tú podrá
 usar de la medicina?
 Pues tu ciencia es peregrina,
 que a eso acuda me acomodo
 805 mandándolo; y aun en todo
 mi reino te han de adorar
 como a mí.

TITONA Esto es soñar.
 JOSEF Señor, ¿cómo?
 FARAÓN De este modo.

810 Esta púrpura publique
 que otro yo en Egipto eres.
 Y el que en su dominio eres,
 en tu diestra el cetro indique.
Le va poniendo las insignias
 Mi anillo real se dedique
 a tu mano, y cuanto abona.
 Sólo en mí está la corona,
 815 lo demás todo está en ti.
 Conque ya, Josef, así
 eres mi misma persona.

JOSEF *Ap.* ¡Ay, padre! ¡Ay, hermanos! ¡Si
 vierais tanto galardón!

820 FARAÓN A Josef aclamación
 todos repetid aquí.
 TODOS ¡Viva Josef!
 FARAÓN No sea así,
 que pues a Egipto salvó,
 salvador bien se llamó
 825 de este reino en tal conflicto.

TODOS ¡Viva el salvador de Egipto!
 REINA ¡Quién tanto bien alcanzó!
 FARAÓN Repetid esos acentos.
 TODOS ¡Viva el que nos remedió!

830 FARAÓN Con tales aplausos yo
 logro el fin de mis contentos.
 Todos le seguid atentos.
 TODOS Así lo haremos.

JOSEF *Ap.* Señor,
 835 humilde os bendigo por
 tan soberanos portentos.

JORNADA SEGUNDA

Casa pastoril. Salen Benjamín de pastor con arco y flecha, Dina y Celfora

- 850 DINA ¿Cómo, Benjamín, a casa
vuelves tan presto del monte?
BENJAMÍN
Porque yo de su horizonte,
mientras la fuerza al sol pasa,
dos conejos he traído,
855 triunfos de mi flecha, a Dina.
CELFORA
Los he visto en la cocina.
BENJAMÍN
¿Y nuestro padre?
DINA Abstraído
como siempre en su manía.
Todo es con Josef hablar
860 y así piensa consolar
su grande melancolía.
CELFORA
Después que el hijo perdió,
por los rincones consigo
siempre habla a solas.
BENJAMÍN Testigo
865 soy pesaroso a eso yo.
¡Ay, padre!, tu dolor siento.
JACOB *Dentro*
¡Josef! ¡Josef!
BENJAMÍN Mas ya allí
viene. Retiraos de aquí.
DINA ¡Mal atroz!
BENJAMÍN ¡Fiero tormento!
870 JACOB ¡Josef! Espera, hijo mío, *Sale*
no te me apartes tan presto,
oye, aguarda... Mas, ¿qué es esto?
¡Hay tan mental desvarío!
DINA Crédito da a sus ficciones
con Josef hablando.

915 Nada digas. No he de oírte.
 Quita, de mí no has de asirte.
 ¿Lloras? Mucho lo ha sentido.

BENJAMÍN
 Yo llego; que a más no espero.

DINA Háblémosle.

JACOB ¡Ay, que se va!

920 No, hijo mío, vuelve acá.
 Ya se acabó. Yo te quiero.
 Mira, escucha; que me aflijo.
 Perdóname, y con sus lazos
 te detengan mis abrazos.

Le abraza

BENJAMÍN
 Muestra.

JACOB ¿Quién eres?

925 BENJAMÍN Tu hijo.

JACOB ¡Mi hijo Josef!

BENJAMÍN Tanta gloria
 no alcanzo.

JACOB ¡Ansias felices!

BENJAMÍN
 Yo soy Benjamín.

JACOB ¿Qué dices?
 ¡Oh, rigurosa memoria!

BENJAMÍN

930 Si Josef vivir pudiera
 con mi muerte, por tu gusto
 yo me la diera.

JACOB No es justo.
 ¡Ay, Benjamín! De manera
 a esta pasión me provocho

935 que aun contigo, como ves,
 no le olvido, y al través
 da el juicio náufrago y loco.

BENJAMÍN
 Sabe Dios cuánto a llorar
 mi amor tu pena llegó.

940 JACOB También a ti te amo yo.

HERMANOS *Dentro*
 Danos el pan.

SIMEÓN *Dentro* ¡No he de dar!

JACOB ¿Qué es esto? ¡Ruidos prolijos!

SIMEÓN *Dentro*

Digo que no le han de ver.

Sale Simeón con un pan y todos los hermanos tras él

TODOS Quitádsele.

SIMEÓN No ha de ser;
que yo le hallé.

945 JACOB ¿Cómo, hijos,
ante mí con tal desmán
venís?

TODOS Partamos.

SIMEÓN No quiero.

JACOB El saber qué fue esto espero.

RUBÉN Esto es, que se ha hallado un pan
950 Simeón, y andando escaso
en casa, todos le habemos
pedido de él alcancemos;
mas, señor, por ningún caso
a nuestra necesidad
955 atendió; conque quisimos
quitársele. Aquí salimos,
y repugna su impiedad
nuestro ruego.

JACOB ¡Que esto escucho!

DINA ¿Por qué no repartes, loco?

960 SIMEÓN Porque es para todos poco
y para mí, al fin, no es mucho.

JACOB Esa acción de vil te ultraja.

SIMEÓN Pues si tal hambre me obliga
que parece en mi barriga
965 un pan nada, una migaja.

JACOB Con ellos parte, que hermanos
y deudos son.

SIMEÓN No hay parientes
para mí más que mis dientes.

ISACAR ¡Que hagas nuestros ruegos vanos!

CELFORA
970 Marido, el pan dame entero,
verás que en todos aquí
se parte igual.

SIMEÓN ¿Quieres?

CELFORA Sí.

SIMEÓN Pues si tú quieres, no quiero.

CELFORA
 975 Dámele, que yo a comer
 dos trozos te daré unidos.

SIMEÓN No soy yo de los maridos
 a quien manda su mujer.

RUBÉN Es en balde porfiar.

JACOB ¡Que esto pase! ¡Qué quebranto!

980 DINA ¿Por qué es, señor, ahora el llanto?
 RUBÉN ¿Por esto es vuestro pesar?
 JACOB No, hijos míos, que es por ver
 en tal estado mi casa
 con la miseria que pasa.

985 SIMEÓN Harta es, pues no hay que comer.

JUDAS La esterilidad es fuerte.

LEVÍ Los ganados consumió.

BENJAMÍN
 Ningún grano se cogió.

ISACAR El hambre nos da la muerte.

990 CELFORA
 Ya se gastó lo guardado.

DINA En los pueblos de Canaam
 apenas se hallará un pan.

JACOB Es que está Dios enojado.

RUBÉN Imposible es esperar
 995 más aquí; que fallecer
 al hambre fuerza ha de ser.

JACOB Si eso llegáis a mirar,
 ¿cómo vuestra negligencia
 permite la dilación
 1000 al remedio, en ocasión
 que a tan infeliz urgencia,
 buscar se debe consuelo
 para todos?

ISACAR ¿Cómo o cuándo,
 padre y señor?

JACOB ¿Cómo? Dando
 1005 para ello favor el Cielo.

RUBÉN ¿Cuándo?

JACOB Ahora. Y pues llegaron
 noticias a este distrito,
 que hay abundante en Egipto

1010 pan, y la paja arrojaron,
 por sobrar, al Nilo, qué
 hay, viendo esto, que esperar
 sino a Egipto caminar
 a comprar trigo, y nos dé
 como a sus pueblos vecinos
 1015 socorro, al cual van y vienen,
 ya que este mal nos previenen
 los justos juicios divinos.
 De vosotros, sí, debía
 este aviso de nacer,
 1020 y tal jornada emprender;
 que, a no ser por la edad mía,
 larga y achacosa, ya
 puesto me hubiera en camino.

RUBÉN Avergonzado me inclino
 1025 –pues tu acierto el modo da–
 luego a hacerlo.

JUDAS No habrá quien
 ya en eso culpe de omisa
 nuestra acción.

LEVÍ Vamos aprisa.

SIMEÓN Vamos, que yo voy también.

1030 JACOB Que os ausentéis mucho siento;
 y extrañeza, hijos, no os dé.
 Benjamín no vaya, que
 su tierna edad sufrimiento
 al trabajo no le da,
 1035 que en el camino inferís.

BENJAMÍN
 ¿Aqueso, padre, decís?
 Yo el primero he de ir allá.
 ¿Qué ha de juzgarse de mí
 si por pan, señor, no voy?
 1040 ¿Para buscarlo no soy
 y para comerlo sí?

SIMEÓN Que vaya.

JACOB No tal me nombres.
 Es muy niño.

BENJAMÍN ¡Qué agasajos!
 ¿Qué importa? Que los trabajos
 1045 se hicieron para los hombres.

JACOB Gracia me hizo.

¿Por memoria verdadera
 me traerás algo bonito?
 1080 SIMEÓN Los pirámides de Egipto.
 CELFORA
 ¿Y adónde?
 SIMEÓN En la faltriquera.
 Son maravilla.
 CELFORA Muy bien.
 Tú uno te comerás,
 yo comeré los demás.
 HERMANOS
 Vamos, pues.
 1085 JACOB Hijo, Rubén,
 para que no os cause ultraje
 –advertid en lo que os digo–
 si a la corte vais por trigo,
 llevad más decente traje.
 1090 RUBÉN A tus pies, en compañía,
 para que al punto partamos,
 la bendición aguardamos.
 JACOB Pues la de Dios y la mía
 os alcance.
 JUDAS Padre, adiós.
 1095 JACOB Adiós. Ya me he enternecido.
 SIMEÓN Adiós, hombre.
 CELFORA Adiós, marido.
 BENJAMÍN y DINA
 Adiós.
 TODOS Él guarde a los dos.
Vanse
 JACOB Dios cuanto antes a mi vista
 los traiga; y si a consolarme
 1100 en algún modo bastarme
 puede, Benjamín me asista;
 pues después de Josef, en mí
 más que todos es querido.
 BENJAMÍN
 ¡Cuánto el no ir he sentido!
 1105 JACOB Benjamín, ¿qué traes ahí?
 DINA Su flecha y arco es, señor.
 CELFORA
 Vino de caza ahora el niño.
 JACOB No me calumnies cariño

que lisonjee mi amor.
 BENJAMÍN
 A guardarle voy.

1110 JACOB Detén,
 –no este afecto paternal
 se me culpe–. ¿Y tiras mal?

BENJAMÍN
 ¿Cómo mal, si no hallo quien
 mi tiro aventaje?

JACOB ¡Error!

BENJAMÍN
 No es error.

1115 DINA Buenos extremos,
 en padre e hijo.

JACOB Apostemos
 a que tiro yo mejor.

BENJAMÍN
 ¿De veras?

JACOB Sí.

BENJAMÍN Pues, ¿qué apuesto?

JACOB Tres abrazos.

BENJAMÍN Yo me allano.

1120 JACOB Yo siempre, aunque pierda, gano
 pues le abrazo.

CELFORA Vaya presto,
 a ver quién gana.

JACOB Tú, empieza.

BENJAMÍN
 Obedezco. El blanco es
 aquel postigo que ves
 entornado. Ahora, destreza.
 Lo erré.

1125 JACOB Lucido has quedado.

DINA ¿Cuál ganará de los dos?

JACOB Yo tiro en nombre de Dios.
 Vive Dios, que le he acertado.

1130 Para acertar, ignorante,
 es preciso en cualquier modo
 invocar a Dios, y en todo
 su auxilio llevar delante.

BENJAMÍN
 Seguiré aquesa doctrina.

Yo perdí.

1135 JACOB Págame, pues.
 BENJAMÍN
 Ya voy. Uno... Dos... Tres...

Le abraza

CELFORA
 El viejo está chocho, Dina.

JACOB Vuelve acá.

BENJAMÍN Si te he pagado,
 ¿a qué, señor?

JACOB ¡Bueno a fe!

1140 A volvértelos, porque
 no soy nada interesado
 Uno... Dos... Tres...

Le abraza

DINA Que ignore
 no es bien eso por qué fue.
 ¿Por abrazar o por qué?

1145 JACOB ¿Qué abrazar? Porque no llore
 la pérdida. ¡Cuál me gusta!
 Ya lo ganado volví,
 que siempre galante fui.

BENJAMÍN
 Mas con todo, no se ajusta
 esto así.

1150 JACOB ¿Pues qué ha faltado?

BENJAMÍN
 Me deis la mano a besar,
 pues ya la llevo a aguardar
 y bendición, postrado.

DINA ¡Qué humildad!

JACOB Dichoso vos.
 Venid.

1155 DINA ¿No darlas dispones?
 Sí, que aquestas bendiciones
 son las mías y de Dios.

BENJAMÍN
 Ahora vamos.

JACOB Ven. Es fijo,
 que no hay nada que más cuadre
 en el mundo para un padre
 que el que Dios le dé un buen hijo.

Vanse. Salón regio, con despacho. Salen Faraón,

la Reina, Josef, Putifar, Clefo, y guardia

UNOS ¡Viva el remedio de Egipto.
OTROS ¡Josef viva, amparo nuestro!
FARAÓN Con estas aclamaciones
1165 mi grandeza lisonjeo;
porque, ¿qué mayor indicio
de que tu persona aprecio
de ti obligado, Josef,
que el que aplauda en ti mi reino
1170 otro yo? Con cuya dicha
entrambos felices vemos,
yo que no puedo hacer más,
ni tú de mí esperar menos.
JOSEF ¿Cuándo, señor, mi bajeza
1175 de esclavo rendido y preso
subir pensó a tanto olimpo?
Vos me hacéis, señor, de nuevo.
FARAÓN Alza, Josef, a mis brazos.
PUTIFAR ¡Qué modestia!
CLEFO ¡Qué respeto!
1180 FARAÓN Por ti viven mis vasallos.
REINA Sólo tu sabio gobierno,
visiblemente mostró
ser celestiales decretos
los que nos da tu conducta;
1185 pues en todo hallando acierto
con universal aplauso
adoraciones debemos.
Más que humano es tu discurso.
FARAÓN Por ti, Josef, tengo reino.
1190 JOSEF Tan grande dicha, señor,
sólo la debéis al Cielo,
no a mí, aunque de ella quiso
hacerme a mí el instrumento.
FARAÓN Ya es hora que des audiencia.
1195 Y pues Putifar y Clefo
te acompañan y te sirven,
con ellos Josef te dejo;
que ya en ocho primaveras
que te asisten, habrás de ellos
1200 noble experiencia sacado.
Quédate, pero advirtiendo

que al que castigas, castigo,
y al que le premias, le premio.

1205 JOSEF Del favor de Dios valido,
y después, señor, del vuestro,
mostraré a Egipto que soy
de tanto Sol un destello.

Vanse los Reyes y acompañamiento

1210 Aunque varia la fortuna
con su instable movimiento,
me sublime a tanta alteza,
desde pobre, esclavo y preso,
mandando a quien yo serví,
de nada me desvanezco;
1215 pues mis míseros principios
jamás olvidarlos puedo.
Y así, Putifar, no hagáis,
de que os mando, sentimiento;
ni vos, Clefo, pues a mí
no asistís, sino a mi empleo.

1220 PUTIFAR El servirte es nuestra dicha,
ufanos que en nuestro pecho
tu afabilidad impera.

CLEFO Tu bondad hace que excelso
nuestro amor te adore.

JOSEF Basta.
¿Qué memoriales hay?

1225 PUTIFAR Éstos,
que son de soldados pobres.

CLEFO Y éstos de viudas.

JOSEF Leedlos.

PUTIFAR Éste es de un caudillo, que
ha llegado a pobre y viejo.
Pide alivio.

1230 JOSEF ¿Y qué servicios?

PUTIFAR Hallarse en muchos encuentros
campales, sin que ninguno
a que asistió en todos éstos,
perdiese.

JOSEF ¡Rara fortuna!

1235 ¿Certificaciones de eso?

PUTIFAR Veinte y seis heridas, que
en su cuerpo sacó de ellos
y todas en pecho y rostro.

1240 JOSEF Señal que no huyó, lo creo.
Pues por enfermo está inútil
para un gobierno, andad presto
y mandad del real erario
se le dé medio talento.

PUTIFAR Así lo haré, gran señor.
Vase

1245 JOSEF Dadme esotros vuestros, Clefo.
Quiero leer... mas, venir miro
a Asenet, sus rayos siendo
ardor dulce de las almas,
de albedríos cautiverio.
Salen Asenet y Titona

1250 ASENET Sólo Titona conmigo
entre, que hablar al rey quiero
porque mi padre... ¡Josef!

JOSEF ¡Bella Asenet! Pues, ¿qué intento,
dejando el sagrado culto
1255 vuestra asistencia del templo,
pretendiente os muestra cuando
árbitro a nuestros deseos
vuestra hermosura absoluta
se granjea los decretos?
1260 Que un favor vuestro...

ASENET No más;
que es en mi oído tan nuevo
ese acento de favor,
que origina a mi respeto
en un desengaño urbano
1265 mis cortesanos desprecios.
Y pues me llama el cuidado
del intento con que vengo
a ver al rey, no estorbéis
pase a hablarle; que aunque creo
1270 buen despacho hallar en vos,
–que al fin, ministro, que advierto
voces usar de favor,
no estará de hacerle lejos
a una dama– el rey sabrá
1275 lo que es justo que oiga espero
de mi anhelo. Adiós, Josef

JOSEF Él os guarde. *Vase*

1310 JOSEF ¡Si mi padre y mis hermanos
hambre estarán padeciendo!
¡Ay de mí! Cielos divinos,
¡quién pudiera socorrerlos!

RUBÉN *dentro*
Al príncipe hemos de hablar.

JUDAS *dentro*
Entremos a hablarle.
Dentro los otros hermanos

1315 OTROS Entremos.

JOSEF ¡Hola! ¿Qué voces son éstas?

PUTIFAR *sale*
Señor, unos extranjeros
a quien impide la guardia
que te hablen.

JOSEF Entren presto.

1320 PUTIFAR Llegad, extranjeros, que
aquí está el príncipe excelso.

Salen todos los hermanos y se arrodillan

RUBÉN Hermanos, todos en tierra
la rodilla, le adoremos.
Ante vuestra majestad,
piadoso señor...

1325 JOSEF *Ap.* ¿Qué veo?
RUBÉN ... pedimos socorro...
JOSEF *Ap.* ¡Ay, alma!
RUBÉN ... de trigo...
JOSEF *Ap.* ¿Si es esto sueño?
¿No son éstos mis hermanos?

RUBÉN ... que pagaremos al precio
de la real tarifa.

1330 JOSEF *Ap.* Sí,
en esto no hay duda. ¡Cielos,
qué placer! No me conocen;
mas, después de tanto tiempo,
¿qué mucho, y más, elevado
en tan soberano puesto?

1335 JUDAS Nuestra súplica atended.
LEVÍ Nuestro lastimoso ruego.
ISACAR Nuestra infelice miseria.

RUBÉN Y postrados, dando al suelo
1340 la faz, permite, señor,

que como rey te adoremos.

JOSEF *Ap.*
 En fin, divino Señor,
 ya mis sueños se cumplieron.
 Por abrazarlos me da
 1345 el corazón, en el pecho,
 mil saltos. Pero, alborozo,
 reprimamos los deseos;
 bien es disimule ahora.

RUBÉN [*Ap.*]
 ¡Qué severidad!

SIMEÓN [*Ap.*] (¡Qué gesto!)
 1350 Dígame, ¿es éste el rey?

CLEFO No es Faraón, mas lo mismo.

JOSEF *Ap.*
 (Mucho hará el cariño, si
 no me arrastra a algún extremo).
 El idioma y traje dicen
 1355 que vosotros sois hebreos.

RUBÉN Sí, señor.

JOSEF ¿De qué provincia?

RUBÉN En el palestino suelo
 a Canaam el ser debimos.

JOSEF Alzad.
 ¿Pues cómo a este imperio
 1360 remoto venís por trigo?

RUBÉN Porque todos nuestros reinos
 sin él se hallan; que sin duda
 éstos son pecados nuestros.
 Estéiles ya los campos,
 1365 por negar el agua el cielo;
 los ganados fenecidos,
 consumidos los graneros,
 son los valles de Canaam
 un continuado lamento
 1370 de los míseros vivientes,
 que, pan faltando, los vemos
 salir a morirse de hambre
 a los páramos desiertos...

J JOSEF *Ap.*
 ¡Ay, infeliz, que esto escucho!

1375 JUDAS ...conque, noticias teniendo
 de que Egipto está abundante

de trigo, y tu ínclito pecho
 así como a naturales
 provee a los extranjeros
 climas, con él a tu asilo
 piadoso nos acogemos.

1380 LEVÍ Ampara nuestra miseria
 siquiera porque sustento
 llevemos a nuestro padre,
 1385 que en los postreros alientos
 de su edad anciana ya
 parece vive muriendo.

JOSEF *Ap.*
 ¡Ay, padre del alma mía!
 Al dolor ya no hallo esfuerzo.
 1390 Pero, ¡qué advierto, pesares!
 Benjamín no viene entre ellos.
 ¿Si a su envidia habrá acabado
 su niñez? Pero ya un medio
 me ocurre de averiguarlo.

SIMEÓN *Ap.*
 1395 ¿Si nos despachará presto?

JOSEF ¿Conque tenéis padre?
 RUBÉN Sí,
 y los que ante vos nos vemos
 somos hermanos.

JOSEF ¿Y cuántos?
 JUDAS Doce.

JOSEF Pues, ¿cómo no veo
 más que diez?
 1400 RUBÉN Falleció el uno
 a manos de un monstruo horrendo.

JOSEF *Ap.*
 (¡Y bien monstruo que es la envidia!)
 ¿Y el otro?

SIMEÓN No le traemos
 porque aún sonarse no sabe.

JOSEF *Ap.*
 1405 Más se aumenta mi recelo.

JUDAS Es muy niño y no quisimos,
 su delicadez sabiendo,
 exponerle a algún malogro.

RUBÉN No tanto fue por aqueso
 1410 cuanto porque es de mi padre

el más amoroso espejo
en que se mira, y su vista
le duplica los consuelos.

JOSEF *Ap.*

(Fingimiento esto ha de ser).

1415 ¿Pensaréis me he satisfecho
de vuestra verdad? Pues no.
Venir por trigo es pretexto,
traidores, para inquirir
la flaqueza de este reino;

1420 y espías dobles aviso
dan a los reyes opuestos.

¿Queréis engañarme, falsos,
cuando interiores penetro?

RUBÉN Señor, ¿qué decís? ¿Qué escucho?

SIMEÓN *Ap.*

1425 ¿Si nos despachará presto?

JOSEF La verdad, bien os conozco.

SIMEÓN No somos, señor, de aquellos
que llaman correvediles.

1430 JUDAS Que es lo que decimos cierto
asegura mi lealtad.

JOSEF ¿Qué lealtad?

JUDAS ¿Dudas la tengo?

JOSEF Sí, que tenéis traza de
vender a un hermano vuestro.

SIMEÓN Ya sé que, aunque a él no creáis,
me habéis de creer a mí.

1435 JOSEF Menos.

SIMEÓN ¿Por qué?

JOSEF Porque la tenéis peor,
que es...

SIMEÓN ¿De qué?

JOSEF De haberle muerto.

SIMEÓN *Ap.*

¡Zape, que nos conoció
y nos dio de medio a medio!

1440 RUBÉN *Ap.*
¡Qué hombre es éste, cielos santos!

JUDAS *Ap.*

Temor me causa su aspecto.

LEVÍ *Ap.*

¡Qué indignado que nos mira!

SIMEÓN *Ap.*
 ¿Si nos despachará presto?

1445 JOSEF Esto ha de ser así. ¡Hola!
 A todos llevadlos presos.

RUBÉN Príncipe, a tus pies rendidos...

TODOS ...en nuestro llanto deshechos,
 misericordia pedimos.

JOSEF *Ap.*
 No sé cómo me contengo.

1450 RUBÉN ¡Infelices de nosotros!

SIMEÓN *Ap.*
 ¿Si nos despachará presto?

JOSEF *Ap.*
 (A lástima me conmueven).
 Oyeme a mí aparte, Clefo.

1455 JUDAS Éste es del Cielo castigo
 por las crueldades que habemos
 cometido con Josef

RUBÉN En él la mano primero
 Simeón puso.

SIMEÓN Por lo propio
 veréis que hablando lo fiero
 y el primero soy de todos
 a quien se inclina contento;
 y aunque prenda, ¿va que a mí
 manda que me dejen suelto?

1460 *Hablan aparte Josef y Clefo*

JOSEF Como digo, luego que
 1465 de trigo sus sacos llenos
 queden, sin que ellos lo vean,
 meterás el caudal mismo
 en ellos que te entregaren.

CLEFO Así lo haré.

JOSEF Pues, secreto.

1470 RUBÉN ¡Ea, señor! ¿Qué dispones
 de nuestra desdicha?

JOSEF Esto:
 hasta que ese hermano niño
 me traigáis, que quedéis presos
 en Egipto.

RUBÉN ¡Ansias, qué escucho!

1475 JUDAS ¿Pues quién así ha de traerlo?

JOSEF Uno de vosotros solo.
 SIMEÓN Yo ése seré. Me convengo;
 por él voy volando.
 JOSEF Aguarda.
 SIMEÓN No hay que aguardar.
 JOSEF Deteneos.
 1480 SIMEÓN [*Ap.*]
 ¿Mas que me quiere premiar
 porque iba por él ligero?
 ¡Yo soy dichoso!
 JOSEF Porque
 no me culpéis de soberbio,
 crüel, impío y airado,
 1485 ya de mis rigores cedo.
 SIMEÓN ¿No os lo dije, hermanos, yo?
 RUBÉN Dios dé a tu piedad el premio.
 JOSEF Ya condolido revoco
 de mi sentencia el decreto;
 1490 y, para que lo veáis,
 ¿no había uno de traerlo
 y quedarse los demás?
 RUBÉN Sí, señor.
 JOSEF Pues ahora quiero
 los demás vayan por él
 1495 y uno sólo quede preso,
 pues para prenda me basta.
 SIMEÓN Ha sido sutil acuerdo.
 Voy por él, que para prenda
 ahí basta cualquiera de éstos.
 1500 JOSEF Espera, y tú, ¿por qué no?
 SIMEÓN Porque yo jamás me precio
 de ser sujeto de prendas.
 RUBÉN Pues es fuerza obedeceros
 nuestra desdicha, nombradle.
 1505 JOSEF A todos voy recorriendo,
 y no sé cuál sea.
 SIMEÓN Vaya,
 que él es un gran caballero.
 ¡Qué discreto! ¡Qué virtuoso!
 ¡Qué piadoso! ¡En estos tiempos
 1510 no habrá hombre de mejores
 inclinaciones!

PUTIFAR Es cierto.
 RUBÉN ¿Soy yo?
 JOSEF No.
 JUDAS ¿Y yo?
 JOSEF Tampoco.
 TODOS ¿Pues cuál quieres?
 JOSEF A éste quiero.
 SIMEÓN ¡Ay, triste de mí! ¡Qué escucho!
 1515 ¿Ahora salimos con eso?
 No puede ser, que es preciso
 vuelva yo.
 JOSEF Pues, ¿a qué efecto?
 SIMEÓN Porque para casa...
 JOSEF Hablad.
 SIMEÓN En obligación me veo
 de un gran empeño.
 1520 JOSEF ¿Cuál es?
 SIMEÓN ¿Lo callaréis?
 JOSEF Lo prometo.
 SIMEÓN Importa...
 JOSEF ¿El qué ha de importar?
 Decid.
 SIMEÓN El que sin remedio...
 JOSEF Proseguid.
 SIMEÓN ...he de llevar...
 1525 JOSEF ¿Qué habéis de llevar, molesto?
 SIMEÓN Los pirámides de Egipto
 a mi mujer cuando menos.
 JOSEF ¿Fingís delirios? Llevadle.
 SIMEÓN Ved que mi mujer...
 JOSEF Sois necio.
 1530 PUTIFAR Se quiso inclinar a vos.
 SIMEÓN Que se incline a otro de éstos.
 JOSEF Llevadle aprisa, y haced
 que le den buen tratamiento.
 RUBÉN ¡Qué desdicha! Pero al fin,
 1535 fortuna, del mal el menos.
 SIMEÓN ¿Yo preso y entre gitanos?
 Buena ventura no espero.
 JOSEF ¡Ea, llevadle!
 PUTIFAR Venid.
 JOSEF Id a que os despachen luego,

1540 y si Benjamín no viene,
jamás volveréis a verlo
a este hermano.

SIMEÓN ¡Ay, infelice!
Hermanos, traedle corriendo.

RUBÉN Volando. Te aseguramos
1545 de que vamos y volvemos.

CLEFO Vamos por el trigo.

TODOS ¡Vamos!

PUTIFAR ¿Qué os detenéis? Venid.

Tirando de él

SIMEÓN Quedo,
hermanos, hasta la vuelta.

Vase con Putifar

TODOS Hermano, adiós, hasta vernos.

1550 JOSEF No olvidéis vuestra palabra.

TODOS Vos veréis la cumpliremos.

JOSEF Pues, cananeos, adiós.

TODOS Guárdeos, gran señor, el Cielo.

Vanse. Salón corto. Sale Simeón

SIMEÓN El hombre más infeliz
1555 soy que el mundo ha descubierto,
que de todos mis hermanos
a mí sólo me escogieron
para prenda; mas ahora
lo que yo me estoy temiendo
1560 es que ellos no han de volver
y yo por acá me quedo.
Pero son hombres honrados
y ya parece que veo
que van camino de casa,
1565 ya llegan, ya sale el viejo
de mi padre a recibirlos,
los abraza placentero,
ya los pregunta por mí,
ellos cuentan el suceso
1570 y dicen que preso estoy,
y ya mi mujer con esto
se alegra, pues que se libra
de las riñas que solemos
tener; ya está convencido

1575 mi padre, ya se ha resuelto
a que traigan el muchacho;
ya salen con él contentos,
ya están hacia acá de vuelta
y ya en palacio los veo.

1580 Hermanos, ¿ya habéis venido?
Si yo no estoy loco, duermo.

Sale Josef

JOSEF ¿Qué es esto? ¿Con quién habláis?

SIMEÓN Señor, con nadie. *Ap.* (¡Qué gesto
tiene de pocos amigos!)

1585 Señor, oídmeme un lindo cuento
que pasó allá en mi lugar,
que aunque no es ello por ello,
se parece alguna cosa.

JOSEF Decid, que algo me divierte
con vos.

1590 SIMEÓN Pues digo que había
un señor, y a un pastorzuelo
que tenía le envió
por un mandado a otro pueblo
de allí una legua distante.

1595 Díjole: «has de venir presto»
–porque mucho le importaba
al señor–. Dijo el mancebo:
«Señor, tomaré la burra,
y veréis que en un momento
voy y vengo despachado».

1600 Dijo el señor: «Soy contento».
Fuese el mozo y el señor
se quedó consigo mismo
haciendo cuentas. Decía:

1605 «Ya va camino el mozuelo,
ya habrá llegado, ya vuelve,
ya entra en casa, ya le veo».
Y al decir «fulano», entró
por la puerta el pastorzuelo

1610 diciendo: «Señor, ¿dó está
la albarda, que no la encuentro,
de la burra?» Conque a mí,
sobre poco más o menos,
me viene a pasar lo mismo;

1615 pues deseo por momentos

ver venir a mis hermanos.
Y ahora fuera lindo cuento
que no volvieran acá.

1620 JOSEF Andad, no temáis, que creo
que han de cumplir su palabra.

SIMEÓN Guárdeos, gran señor, el Cielo.
Ahora puedo bien decir:
«sí nos despachará presto».

Vase

1625 JOSEF ¿Quién creyera que constancia
tanta cupiera en mi pecho
como que, al ver mis hermanos
adoración darme ciegos;
sacra deidad respetarme;
1630 de rodillas, por el suelo,
llorar su infeliz desdicha;
temer mi arrojado severo;
comunicarme su angustia;
a uno darle cautiverio
y a los demás sobresaltos;
1635 desbocados mis afectos,
no me arrojara a abrazarlos,
dándome a conocer? Cielos:
solos vosotros, que auxilios
de vuestro alto poder fueron;
1640 y, pues que lo dispusisteis,
¡cúmplanse vuestros deseos!

Vase. Salen Asenet, la Reina, Titona y acompañamiento

ASENET Eso habéis de hacer, que os pido;
y aunque de ello al rey he hablado,
de mi ruego se ha olvidado.

1645 REINA Pues debe ser atendido.

ASENET Y habiendo la edad cumplido,
en que a la sacerdotisa
dejar el templo precisa,
a mi decoro es bien cuadro
1650 que en querer venga mi padre
a Menfis, no esté remisa.

VOCES *dentro*

¡Plaza, plaza!

REINA Pues ahora
pasar por aquí se ve

confusa con lo que mira,
 no alcanzando en tanto empeño
 1690 si estoy despierto o si sueño
 si esto es verdad o mentira.
 PUTIFAR *sale*
 Gran señor...
 JOSEF ¿Qué hay, Putifar?
 PUTIFAR Volver presto a tus deseos
 los hermanos cananeos
 1695 con el otro, y de llegar
 acaban; quiérente hablar.
 JOSEF ¿Qué dices? ¡Ay, qué placer!
 El preso aquí harás traer
 al punto. Y a Clefo avisa
 1700 le estoy aguardando. ¡Aprisa!
 PUTIFAR Mi ley es obedecer.
Vase
 JOSEF ¡Qué alborozado que andas,
 corazón! Pues aún es poco,
 según de gusto estás loco.
 1705 CLEFO *sale*
 ¿Qué es, señor, lo que me mandas?
 JOSEF Que prevenga con viandas
 en mi camarín dorado
 una mesa tu cuidado
 con doce cubiertos y
 1710 ahora los hebreos aquí
 traigas que afuera han quedado.
 CLEFO Voy, señor.
Vase
 JOSEF Ojos, no deís
 al través con la cordura.

Salen Putifar, Clefo y todos los hermanos menos Simeón

BENJAMÍN
 ¡Qué salones! ¡Qué hermosura!
 1715 CLEFO Llegad. ¿En qué os detenéis?
 RUBÉN Lo que yo, todos haréis.
De rodillas
 ¡Salve grande emperador!
 ¡..... -or!
 LEVÍ ¡Salve, señor sin segundo!

1720 ISACAR ¡Salve, remedio del mundo!
 BENJAMÍN
 ¡Salve, señor, mi señor!
 JOSEF *Ap.*
 ¡Ay, que aquéste es Benjamín!
 Su inocencia a mi placer
 ya se ha dado a conocer.

1725 RUBÉN Hemos vuelto a este confín.
 JOSEF Del suelo alzado. ¿Y a qué fin?
 JUDAS A cumplir lo que ofrecimos,
 pues a Benjamín trajimos.
 JOSEF *Ap.*
 ¿Quién se vio en contento igual?

1730 RUBÉN Aquí viene, con lo cual
 nuestra palabra cumplimos.
Salen Putifar, Simeón y Guardias
 PUTIFAR Señor, aquí el preso está.
 SIMEÓN Hermanos, ¡qué gusto!
 TODOS ¡Hermano!
 PUTIFAR Abrazaros aquí es vano.

1735 SIMEÓN Conque habéis venido ya.
 BENJAMÍN
 Todos estamos acá.
 SIMEÓN ¿Tú también, Benjamín?
 ¡Poco has crecido, chiquillo!
 BENJAMÍN
 ¿Qué en mi cuerpo hay que te asombre?

1740 SIMEÓN El que por más que te escombre
 con la vista...
 BENJAMÍN ¿Qué previenes?
 SIMEÓN El que tú, Benjamín, tienes
 poca figura de hombre.

1745 RUBÉN Señor, habiendo llegado
 a casa –el Cielo es testigo–
 en los costales de trigo
 el dinero que ha costado
 hallamos, y duplicado
 –sería yerro– le traemos
 para que el uno dejemos,
 y con el otro nos den
 más trigo, porque también

con él a Canaam tomemos.

1755 JOSEF El dinero que dijisteis,
aquí menos no se ha echado.
Sin duda el Cielo os lo ha dado.
¿Y cuando a Canaán volvisteis
vivo a vuestro padre visteis?

RUBÉN Sí, señor.

1760 JOSEF *Ap.* (Amor, ¿qué oís?)
¿Conque aún vive? ¿Qué decís?

RUBÉN Señor, la verdad os digo.

JOSEF *Ap.*
Ya no puedo más conmigo.
¡Lágrimas, que os descubrés!

1765 JUDAS Y agradeciendo se aplaque
tu rigor, de Palestina
manda que miel y resina,
almendra, mirra, estoraque
os traigamos, y un tabaque
de grana de terebinto.

1770 Corto don, voto suscinto
que ofrecemos a esos pies.

JOSEF Admito el afecto, pues
le mostréis claro y distinto.

1775 RUBÉN Según su semblante aclara,
ya benigno se consiente.

SIMEÓN Hermano mío, a un presente
no hay quien ponga mala cara.

BENJAMÍN *Ap.*
¡Lo que en mí el señor repara!
¿Si me querrá retratar?

1780 JOSEF Éste que llevo a mirar,
¿no es el niño que dijisteis?

RUBÉN Sí, señor, el que pedisteis.

JOSEF *Ap.*
(Su hermosura es singular.
Estos brazos... ¡Qué hago yo!
Pero me reprimo en vano.
¿Iré? No. Mas si es mi hermano.
Yo me declaro. Mas no.
¿Quién en tal guerra se vio?
En publicar me convengo.

1790 Mas, cielos, favor prevengo

pues estoy de tal manera
 que por declararme diera
 todo el tesoro que tengo).
 Dios te bendiga, hijo mío,
 y de beneficios llene.
 1795 *Ap.* (Ya vertí el llanto; y no tiene
 a disimular más brío.
 A limpiarme me desvíó,
 no lo noten).
 PUTIFAR ¡Qué he notado!
 1800 ¿Josef llora... y recatado?
 CLEFO ¡Qué miro! ¿Llanto Josef?
 LOS DOS Causa oculta aquí se ve.
 JOSEF *Ap.*
 (Vuelvo, pues ya me he enjugado).
 Cuando dispongáis, volver
 1805 podéis con el trigo, al ver
 que al presente vuestro atento,
 sabe mi agradecimiento
 galante corresponder.
 Escúchame, Clefo.
 CLEFO Di.
 1810 JOSEF ¿Está a punto prevenida
 la mesa con la comida
 que dije?
 CLEFO ¿La queréis?
 JOSEF Sí.
Vase Clefo
 Pues, todos estáis aquí,
 hoy mi afecto habéis de ver;
 conmigo habéis de comer.
 1815 RUBÉN Señor, ¿cómo?
 JOSEF Éste es mi gusto.
 JUDAS No tal nos mandes.
 JOSEF Es justo.
 BENJAMÍN
 Advertid...
 JOSEF Esto ha de ser.
 RUBÉN ¡Que tanta dicha conciertas
 a nuestra humildad!
 1820 JOSEF Venid.
 Aquesas puertas abrid.

Gabinete dorado con mesa magnífica

CLEFO Ya están, gran señor, abiertas
RUBÉN ¡Qué grandeza!
JUDAS ¡Qué aparato!
BENJAMÍN
¡Qué hermosos aparadores!

1825 SIMEÓN Pues dan de comer, señores,
denme a mí el más hondo plato.

JOSEF Sentarme a la mesa trato.
Tomad vosotros asientos
según de los nacimientos
vuestros es fuerza.

1830 RUBÉN Obedientes
tus preceptos reverentes
ejecutamos contentos.

JOSEF Yo el plato he de hacer a todos.
Ap. (¡Cielos, si supieran que
1835 comiendo están con Josef!)
¡Ah, Benjamín!

SIMEÓN ¡Bellos modos!
De hambre me como los codos,
¿y a Benjamín la porción
le aumentáis, de la ración,
1840 cinco veces más que a mí
y a esotros?

JOSEF Hacerlo así
es mi razón y afición,
porque veáis cual se trata
la grandeza que hay en mí.
De beber.

1845 CLEFO Ya viene aquí.
BENJAMÍN
¡Qué hermosa copa de plata!

SIMEÓN ¡Qué dura que está esta pata
de cigüeña!
A Clefo en secreto

JOSEF El trigo dales;
y el dinero, en los costales,
1850 sin que lo vean, pondrás;
y la copa esconderás
también, con modos iguales,
en el saco más pequeño,
que es el que toca al menor.

CLEFO ¿Basta..?

1855 JOSEF Canten [en su honor].
 Vase [Clefo y suene la música]

MÚSICA «Aplauda la Fama
 con métricos himnos
 al príncipe sabio
 consuelo de Egipto».

JOSEF *Ap.*

1860 (Así ha de inquirir mi empeño
 [..... -eño].
 Si Benjamín tiene impía
 fortuna, como tenía
 yo con mis hermanos, pues

1865 de ellos recelar, bien es).
 ¡Hola! Siga la armonía.

MÚSICA «Aplauda la Fama,
 con métricos himnos
 al príncipe sabio
 consuelo de Egipto».

1870

CLEFO *sale*
 Ya queda dispuesto todo.

JOSEF Alzad la mesa. Ya iros
 podéis, pues ya os despacharon.

RUBÉN Primero, señor, rendidos

1875 a tus pies daremos gracias.

JOSEF En vano es. No las admito.
 Idos pues.

JUDAS Adiós, señor.

JOSEF *Ap.*
 No sé cómo los despido;
 mas es fuerza.

TODOS El Cielo os guarde.

1880 JOSEF Él os comunique auxilios.

TODOS Para amparo de los reinos.

JOSEF Para que seáis buenos hijos.

TODOS Para que el mundo te aclame.

JOSEF Porque os libréis de conflictos.

1885 TODOS Y porque en esta grandeza
 contra el tiempo y el olvido...

TODOS Y MÚSICA
 «Aplauda la Fama,
 con métricos himnos

1890

al príncipe sabio
consuelo de Egipto».

JORNADA TERCERA

Salón. Salen por distintos lados Asenet, Titona, Josef y Putifar

MÚSICA «Dediquen aplausos,
 consagren afectos,
 al héroe Josef,
 blasón del imperio».

1895 PUTIFAR Ya, como mandaste a hora,
 el padre de Asenet vino.

 TITONA ¿Por qué tan pronto el camino
 tomas de casa, señora?

 ASENET Porque gracias di, y no ignora
1900 el rey que a mi padre vi...

 JOSEF Retirado espera allí...

 ASENET ...y así, sus pies soberanos...

 JOSEF ...y así, aguardar mis hermanos...

 LOS DOS ...bien es. Mas ¿quién está aquí?

1905 JOSEF Ambos preguntando, duda
 igual a un tiempo tenemos;
 pues al vernos, que quedemos
 es bien, yo ciego y vos muda.

 Mas a decidirla acuda
1910 el tacto en mis labios, pues
 sólo este sentido no es
 como los demás perdido
 en mí, si es que ha merecido
 que le halle a vuestros pies.

1915 ASENET Si esa voz, que ya otra vez
 en vuestro labio advertí,
 violencia no hallara en mí
 no se airara mi esquivéz;
 mas motiva mi altivez
1920 de tal modo, que si osara
 decírmela alguien, vengara
 la injuria mía de suerte,
 que en sólo mi voz su muerte

1925 con trágico fin hallara.
 Y así, ha de hacer mi desdén,
 sepan todos... *Ap.* (No haré tal,
 pues no me parece mal
 que yo le parezca bien)
 ...que escarmiento en mí halle quien
 1930 sin respetar mi decoro
 estrenase mi desdoro.
 JOSEF No seré yo ése.
 ASENET ¿Por qué?
 JOSEF Porque yo nunca diré
 que os quiero, os amo y adoro.
 1935 ASENET ¿Y eso no es decirlo?
 JOSEF No.
 ASENET ¿Cómo no, si alcanzo a verlo?
 JOSEF Si vos queréis entenderlo,
 no tengo la culpa yo.
 ASENET Si mi oído lo escuchó...
 1940 JOSEF Si mi voz hizo este arresto...
 FARAÓN *sale*
 ¡Asenet! ¡Josef! ¿Qué es esto?
 ¿Qué hablabais cuando iba entrando?
 LOS DOS Despedimos, encontrando
 a Josef
 a Asenet
 en este puesto.
 1945 FARAÓN *Ap.*
 A ver la reina pasaba;
 y hallarlos aquí, ocasión
 da a mostrarlos mi afición.
 TITONA Vámonos, señora, acaba.
 JOSEF *Ap.*
 ¿Con qué rigor se indignaba?
 1950 FARAÓN *Ap.*
 (Yo en mi reino he de tener
 a Josef. ¿Cómo he de hacer
 que jamás de Egipto salga?
 Pero la industria me valga
 de casarle. Esto ha de ser).
 1955 Pues ya a los dos aquí he hallado,
 cumplir con entrambos quiero,
 pues a un tiempo considero
 estoy de ambos obligado:

1960 primero de tu cuidado,
de vuestro padre después.
Conque así, mi intento es,
Josef, que en Egipto vivas,
y por esposa recibas
a Asenet.

JOSEF Beso tus pies.

1965 FARAÓN Tú aquí, aprobando mi intento,
espero que haréis lo justo.

ASENET Ley es en mí vuestro gusto.

FARAÓN *Josef*, «salvador y aumento»
se interpreta. Éste os presento
1970 en él; con que haced alarde,
sin que adversidad aguarde,
de vuestra unión, que ha trazado
mi justa razón de Estado.
Guárdeos el Cielo. *Vase*

LOS DOS Él os guarde.

1975 JOSEF ¿Podré yo saber de ti
si esto también no te agrada,
lo que el rey te dijo?

ASENET Nada
me dijo a mí.

JOSEF Siendo así,
todo me lo dijo a mí.

1980 ASENET Tú en ti mismo podrás verlo.

JOSEF ¿Cómo dudando el creerlo?

ASENET Como yo, llegando a oírlo,
ni me está bien el decirlo,
ni me está mal el saberlo.
Vase

1985 JOSEF ¿Cuándo, gran Dios de Abraham,
tales dichas presumí
vuestro poder cause en mí?
Por ellas gracias os dan
mis afectos. ¿Si vendrán
1990 mis hermanos, a quien hice
traiga Clefo, y fiscalice
robar la copa?

RUBÉN *dentro* ¡Señores,
advertid...!

CLEFO *dentro* Entrad, traidores.

usando ahora el ardid mismo,
 la copa oculten? Conque
 2030 no sólo es este argumento
 de que el robo falso ha sido,
 sino de que nuestros pechos
 lo ignoraban; porque hubieran
 vuelto la copa, a saberlo.

2035 RUBÉN Bien dijo; mas está airado.
 SIMEÓN ¡Si nos despachará presto!
 JOSEF *Ap.*
 (¡Corazón, valor!)

2040 Pues, ¿cómo
 me persuadís cuando veo
 comprobado el latrocinio?
 Mas, aunque en él todos reos
 sois, por piedad solamente
 a éste castigarle quiero.
 Ley de Egipto es que el que roba
 alguna prenda, del mismo
 2045 a quien la robó sea esclavo.
 Y así, bien podéis volveros
 sin Benjamín, porque ya
 es mi esclavo y yo su dueño.

RUBÉN ¡Qué es lo que escucho, pesares!
 2050 JUDAS ¡Desdichas, qué es lo que advierto!
 BENJAMÍN
 No siento quedar tu esclavo;
 que ese no es castigo, es premio.
 La nota de infame en mí
 y el no ver a un padre viejo,
 2055 es lo que siento; y que muera,
 si no vuelve a verme, temo;
 porque en mí el consuelo halló
 que perdió en un hijo muerto.
 De su anciana edad te duele,
 no de mí que...

2060 JOSEF *Ap.* ¡Mal me esfuerzo!
 BENJAMÍN
 ...mi vida no importa.
 JOSEF ¡Basta!
 Dejadle a él. Idos presto.
 TODOS Primero que sin él vamos,
 todos, señor, moriremos.

2065 JOSEF No hay remedio. Esto ha de ser.
RUBÉN Después que tal sentimiento
a nuestro padre causamos,
por traerlo, ¿mandáis eso?

2070 JUDAS Yo le ofrecí morir antes
que a su vista no volverlo.
RUBÉN Y si no volvemos todos,
e infalible es tu decreto
sobre que uno quede esclavo
por Benjamín yo me quedo.
2075 ÉL vuelva. Tu esclavo soy.
JUDAS Yo también por él me ofrezco.
LEVÍ Pon en mi rostro la mano.
ISACAR Estampa en mi frente el yerro.
SIMEÓN Yo me volveré a la cárcel.

2080 RUBÉN Y postrados por el suelo...
JUDAS Y a tus plantas suspirando...
LEVÍ Y en nuestro llanto deshechos...
TODOS Creemos que esta pena es
por un gran pecado nuestro.
JOSEF *Ap.*
2085 (¿Qué aguardas, corazón, que
no basto ya a tanto extremo?)
¡Benjamín de mi alma! ¡Hermano
de mi vida! Hablar no puedo,
que las lágrimas me ahogan.
Dame los brazos.

2090 PUTIFAR ¡Qué veo!
Su hermano es. Al rey aviso.
Vase
BENJAMÍN
¿Qué hacéis, que yo me enterezo?

CLEFO Los dos lloran abrazados.
JOSEF Salíos fuera.
CLEFO Obedezco.
2095 Confuso de verlo voy.
Vase
JOSEF Vuélveme a abrazar de nuevo,
vida mía, Benjamín.
Tus brazos echa a mi cuello,
yo soy tu hermano Josef.
BENJAMÍN

2100 ¿Mi hermano Josef el muerto?
JOSEF No soy muerto. No extrañéis,
 hermanos, ver que prefiero
 a Benjamín; que aunque todos
2105 el ser a un padre debemos,
 ambos somos de una madre,
 y más le quiero por eso.
 Abrazadme, hermanos todos.
 ¿De qué hay que sorprenderos?
 Yo soy Josef, vuestro hermano.
2110 No os turbe verme en tal puesto,
 no os admire, no os espante,
 que son milagros del Cielo
 para que sus altos juicios
 dejen cumplidos mis sueños.
 RUBÉN De admirados...
2115 JUDAS De confusos...
 LEVÍ De turbados...
 ISACAR De suspensos...
 TODOS Apenas para la voz
 hallamos algún aliento.
 JOSEF Yo soy; que ya de mi gozo
2120 en ansia cumplida veo.
 Y pues para vuestro bien
 Dios me dio poder tan regio,
 no haya dilación, volved
2125 a Canaam, traed mi viejo
 amado padre, las familias
 y todo cuanto incluyeron
 vuestras haciendas, que aquí
 abundancias os prometo;
 que en volviendo, de mi historia
2130 todos sabréis los sucesos.
 RUBÉN Nuestro anhelo, hermano, irá
 y vendrá en alas del viento.
 JOSEF Y mi amor hará, aguardando,
 víctima de mi deseo.
 JUDAS ¡Qué placer!
2135 JOSEF ¡Qué regocijo!
 BENJAMÍN
 ¡Qué alegría!
 SIMEÓN ¡Qué contento!
 RUBÉN ¡Felices todos nosotros...

JOSEF ¡Dichoso mi cautiverio...

RUBÉN ...pues nos da el Cielo tal bien!

2140 JOSEF ...pues Dios por él me da el premio!

TODOS Hermano, adiós.

JOSEF Oíd, hermanos:
a mi padre lo primero.

RUBÉN En vano ha sido ese aviso.

JOSEF Pues, adiós.

RUBÉN Guárdete el Cielo.

2145 JOSEF ¡Quién con tal gozo se vio!

TODOS ¡Quién vio tan raros sucesos!

SIMEÓN ¡Y quién, que yo, no llevara
para salir de mi empeño
los pirámides de Egipto!

2150 ¡Si nos despachará presto!

Vanse. Selva. Salen Jacob, Dina y Celfora

JACOB No es vivir esto.

DINA Mira...

CELFORA Considera...

JACOB Dejad que de una vez un triste muera
y no de tantas, en años tan prolijos,
muerte me dé la ausencia de mis hijos.

2155 ¡Ay de mí, que ya en vano hallo consuelo!

DINA Si así lo quiere el Cielo,
padre y señor, a sus divinos juicios
de las penas hagamos sacrificios;
que pues esto permite, es conveniente.

2160 JACOB ¡Después de un hijo muerto, el otro ausente!
¡Ay, infelice!

CELFORA ¡Ay tales desvaríos!

JACOB ¡Ay, pedazos del alma! ¡Ay, hijos míos!

CELFORA Señor, no llores, que vendrán ya prontos;
no haya miedo se pierdan. ¿Que son tontos?

2165 Miren qué niños: hombres ya barbados.

JACOB No han sido mis cuidados,
¡ay, Celfora!, por ellos cuanto ansiosos
porque a mis amorosos
brazos mi Benjamín, mi luz, mi cielo,

2170 llegue a darme placer, vida y consuelo;
pues temo a sus hermanos,

que en él, como en Josef, los inhumanos
extremos de la envidia –¡oh, infeliz padre!–
ejecuten; que como de una madre
2175 aquestos dos nacieron,
y de otras los demás, no me debieron
tanto amor, está el pecho receloso
de que su trato odioso
Benjamín pruebe, cuando juzgo cierto
2180 que si murió Josef, ellos lo han muerto.
DINA ¡Sospecha vana! ¡Quién tal imagina!
JACOB ¡Ay! Que es la envidia el monstruo mayor, Dina.
¿Qué extrañas la sospecha en que me fundo,
si el primer homicidio que vio el mundo
2185 fue por ella de hermano a hermano? Diga
esta verdad Abel. Mas mi fátiga
suspenda el pensamiento,
y el dolor no remueva mi tormento.
Y puesto que a la selva
2190 habemos ya llegado, vuelva, vuelva
mi débil vista a ver, aunque cansada,
si a mis hijos descubre.
CELFORA No veo nada.
SIMEÓN *dentro*
¡Cho..!
JUDAS *dentro* Aparta la bestia del camino,
..... -ino
2195 que estorba, pues se para
JACOB ¿No son mis hijos?
DINA Sí.
JACOB ¡Ventura rara!
JUDAS *dentro*
¡Arre..!
SIMEÓN *dentro* ¡Cho..!
CELFORA *dentro* Ya se acercan los cencerros.
SIMEÓN ¡Cho..! La burra ha de echar por esos cerros.
JACOB Pues ya vienen, el gozo no resisto.
2200 ¿Y a Benjamín entre ellos habéis visto?
DINA Sí, señor. Ya llegan.
JACOB ¡Feliz suerte!
Mas que venga la muerte,
que al verlos, la tendré con regocijos.

Salen todos los hermanos menos Simeón

TODOS Padre... Hermanas...
 LAS DOS ¡Hermanos!
 JACOB ¡Hijos, hijos,
 2205 que ya conseguí veros! ¡Qué alegría..!
 ¿Y Benjamín?
 BENJAMÍN Yo soy.
 JACOB ¡Ay, prenda mía!
 BENJAMÍN
 ¡Feliz abrazo, padre!
 SIMEÓN *sale*
 Por vida de la burra..... -adre
 que si te asiento el palo...
 CELFORA ¡Ay, mi marido!
 JACOB ¡Simeón!
 2210 CELFORA ¿Ese enfado por qué ha sido?
 SIMEÓN Porque cayó la burra. Y bien pudiera
 no caer con cuatro pies; que más hiciera
 si dos solos tuviera!
 CELFORA ¿Qué? No andara.
 SIMEÓN Mentira es ésa clara;
 2215 que de tamaño tal, grandes y chicos
 veo andar en dos pies muchos borricos.
 JACOB ¿Que ya vinisteis?
 RUBÉN Y con tanto gozo
 como nuestro alborozo
 muestra en la comitiva que traemos.
 2220 JACOB ¡Gracias a Dios que trigo ya tenemos!
 RUBÉN No sólo en eso este placer señalo,
 sino que para todos un regalo
 de vestido traemos.
 JACOB Necios modos.
 Ven acá. ¿Y tú, qué traes?
 BENJAMÍN ¿Yo? Más que todos.
 2225 JACOB ¿Mi cariño burláis? ¡Locas quimeras!
 Mirad que hablo de veras.
 RUBÉN Pues con las mismas digo,
 que Faraón se precia de tu amigo
 y quiere que allá vayas.
 JACOB ¿Allá? ¡Necios!
 2230 ¿De mis canas hacéis así desprecios?
 JUDAS No lo permita Dios. Y si no, diga
 Benjamín si es verdad.
 BENJAMÍN Así es; y obliga
 a asegurarlo, ver que así te apuras.

SIMEÓN Manteniéndolas vienen con natillas.
¿Ves aquesta mujer? Pues no la trueco
por ti, porque es mejor.

CELFORA ¡Buen embeleco!
¿Por qué es mejor?

2270 SIMEÓN Porque en enojos malos,
más respeto que tú tiene a los palos.
Anda, si *so* la dicen, y se para
al *arre*. Es como tú.

CELFORA ¿Por qué compara
a mí esta bestia? Diga, y hará paces.

2275 SIMEÓN Porque todo al revés lo entiendes y haces.
JACOB ¡Qué es lo que veo!

.....

RUBÉN Pues, porque tu deseo al ir se arrime,
¿sabe...?

JACOB ¿Que hay más que sepa?

RUBÉN Más.

JACOB Pues dime.
¿Falta más que saber, cuando contento
sé que volvéis con tanto valimento?

2280 RUBÉN Sí, señor.

JACOB ¿Qué será?

RUBÉN Nuevas felices
de vuestro hijo Josef.

JACOB Hombre, ¿qué dices?

RUBÉN Lo que es fijo.

JACOB Yo estoy insensitivo.
¿Pues no es muerto Josef?

RUBÉN No, que está vivo.

CELFORA

2285 ¿Habrá quién al oír esto
no se salga de juicio?

JACOB ¿Cómo? Di presto.

DINA Di cómo, hermano, a nuestra duda absorta.

RUBÉN Oíd en breves razones cuanto importa.
De Faraón Josef mi hermano alcanza
2290 poder, dominio, honor, mando y privanza;
tanto que, en su distrito,
segundo rey le adora todo Egipto;
a éste le hablamos siempre, sin que diera
menor señal o indicio de quién era;

2295 pero después de acasos, pesarosos
para nosotros y para él gozosos,

después que alarde haciendo en sus agrados
 a su mesa nos tuvo convidados;
 y después que con llanto y regocijo
 2300 declarársenos quiso, así nos dijo:
 «La miseria en Canaam no halla mudanza,
 la abundancia en Egipto, y mi privanza,
 es vuestra. De Mambret, sin que lo dude,
 a mi padre decid su casa mude
 2305 a Egipto, con familia y con ganados;
 y no temáis conmigo adversos hados;
 que aunque cinco años restan
 a estos seguidos, que hambre manifiestan,
 ya acá, –¡gloria al Señor!– mi vigilancia
 2310 aun para algunos más logra abundancia
 de cuanto conducir cabe a sustento.
 Conque sufriendo allá mal tan violento
 bien será todos vengan
 donde a mi vista en mí un esclavo tengan».
 2315 A partir fuimos, cuando
 el rey Faraón, de su grandeza usando,
 al ver que de Josef hermanos somos,
 –lo dijeron quizás los mayordomos–
 confirma, y aun repite esta demanda,
 2320 y con nosotros los presentes manda.
 BENJAMÍN
 Y así, señor, pues veis que pesar tanto
 por mi hermano nos quita el Cielo santo.
 TODOS Vamos a Egipto, pues que de ese modo
 todo será placer, contento todo.
 2325 SIMEÓN ¡Pues dicen ya que aquí no hay que comamos!
 DINA Su persuasión apruebo.
 CELFORA ¡Vamos!
 TODOS ¡Vamos!
 JACOB Pues siendo aqueiso cierto,
 y a ese fin inclinados os advierto,
 ya en seguiros no habrá que dificulte,
 2330 como a mi Dios primero le consulte.
 Y pues que ya la noche en sombras viene,
 ¿aquí ya qué os detiene?
 SIMEÓN Vamos corriendo.....

 LAS DOS Vamos, hermanos.
 2335 TODOS Todos os seguimos
 ufanos con la dicha que trajimos.

Vanse

JACOB Cuando sea esta verdad de mí creída,
Dios de mi padre Isac, y también mío,
mi religiosa fe tu auxilio pida,
2340 porque no tengo aliento, ánimo y brío
a dejar esta tierra prometida
a mis padres; y a Egipto ir desconfo.
Y pues neutral mi duda ya os invoca,
luces me dad de vuestra santa boca.

Vase

Salón. Salen Faraón, la Reina, Josef, Asenet, Clefo y acompañamiento

2345 MÚSICA «Dediquen aplausos
consagren afectos,
al héroe Josef
blasón del imperio».

2350 VOCES ¡Faraón viva, y Josef!
¡Vivan por siglos eternos!

FARAÓN A tan feliz posesión,
como en dulce lazo estrecho
entrambos gozáis ufanos,
parabienes de mi afecto
admitid.

2355 REINA Y en holocaustos
de la deidad de Himeneo,
perennemente encendida,
su antorcha os alumbre, haciendo
vuestra dicha no se apague
2360 a pesar de dicha y tiempo.

ASENET Sólo a fineza tan grande...

JOSEF Sólo a favor tan supremo...

ASENET ...como por vos logra el alma...

JOSEF ...como por vos goza el pecho...

2365 ASENET ...en mí, y en mi esposo miro...

JOSEF ...en mí, y en mi esposa veo,
cabe igual correspondencia
si es que humilde debe serlo
la que rendida os tributa
2370 un fino agradecimiento.

LOS DOS Y por ambos elocuente
explíquese mi silencio.

FARAÓN ¡Oh, qué vano está mi gusto

de tan acertado empleo!

2375 JOSEF Mejor yo lo debo estar;
pues a más de que mi anhelo
sirvió a vuestra majestad,
y poseo como dueño
de Asenet la blanca mano,

2380 mi ventura lisonjeo
dulcemente por mi bien,
pues en su beldad contemplo
una honestidad cumplida
y una virtud con aumento.

2385 ASENET Si en mi esposo Josef oigo
favores tan lisonjeros
de su mérito, ¿qué debe
mi ruda voz decir, viendo
su gala y su discreción,

2390 su cordura y su modesto
obrar, sobre cuyas prendas
que hacen amado a un sujeto,
justo le apellidan todos?
Nada, pues don tan supremo
aprecio más que la dicha

2395 de su soberano puesto.

REINA Ambos estáis de finezas.

LOS DOS Decid de merecimiento.

FARAÓN De oíros me solemnizo.

2400 REINA Yo también me lisonjeo.

PUTIFAR *sale*
Albricias, señor, que agora
tu padre, hermanos y deudos
llegan a palacio.

JOSEF ¿Qué oigo?
¡Ay, corazón! Pues id luego
y a mi cuarto conducidlos.

2405 FARAÓN No. ¿Para qué? Que entren presto
decid.

Vase Putifar

JOSEF Advertid, señor...

FARAÓN ¿Qué hay que advierta?

JOSEF Son groseros
pastores; su rustiquez
no profane...

a un gusano humilde? En vos
 la bendición de mi inmenso
 Señor Dios venga.

2445 REINA ¡Gran día!
 RUBÉN ¡Qué fortuna!
 DINA ¡Qué contento!
 JOSEF ¡Qué ventura!
 FARAÓN ¡Qué alegría!
 JACOB Hijo, ¿no dirás qué es esto
 que te sucede y me pasa?
 2450 Que estoy absorto y suspenso.
 JOSEF Esto es haber, padre mío,
 sus infalibles decretos
 el Cielo cumplido en mí,
 por mi inocencia volviendo,
 2455 y acreditar que verdades
 fueron de Josef los sueños.
 REINA Josef nuestro amparo ha sido.
 FARAÓN Josef alma es de mi imperio.
 PUTIFAR Por él de vida gozamos.
 2460 ASENET Por él dichosa me veo.
 RUBÉN Por él este bien tuvimos.
 SIMEÓN Por él estuve yo preso.
 JACOB ¡Y por él cuánto mis ojos
 lloraron al creerle muerto!
 2465 Pero ya al verle dichoso,
 en gozo el pesar troquemos.
 TODOS Pidiendo todos rendidos
 el perdón de nuestros yerros.